



Institut für Europarecht  
Institut de droit européen

## Weiterbildung Datenschutzrecht

**Formation continue en droit  
de la protection des données**

Programm | Programme 2025|2026



## Zusammenfassung | Résumé

■ Fragen des Datenschutzes sind heute in praktisch allen Tätigkeitsfeldern sowohl der öffentlichen Verwaltung als auch der Privatwirtschaft relevant, werden doch häufig in der einen oder anderen Form personenbezogene Daten erhoben und bearbeitet. Aus diesem Grund bietet das Institut für Europarecht der Universität Freiburg zusammen mit dem Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten nach erfolgreicher Durchführung seit mehr als fünfzehn Jahren erneut verschiedene WeiterbildungsNachmittage an. Wie in den vergangenen Jahren wird auch dieses Jahr jeweils die gleiche Thematik in den Sprachen Deutsch und Französisch getrennt diskutiert.

Die ersten beiden Kurse setzen sich mit dem Thema Datenschutz und wissenschaftlicher Forschung auseinander. Sie befassen sich schwerpunktmäig mit den allgemeinen Grundsätzen und rechtlichen Bedingungen für die Verarbeitung personenbezogener Daten zu Forschungszwecken, insbesondere anhand von Fallbeispielen aus der Praxis. Die nachfolgenden zwei Nachmittage bieten eine Einführung ins Datenschutzrecht. Sie beschäftigen sich mit den allgemein im Datenschutzrecht zu beachtenden Grundsätzen, indem diese auf theoretischer Ebene aufgezeigt sowie illustrativ anhand ausgewählter praktischer Fälle angewendet werden.

Die Weiterbildungsveranstaltungen stehen in engem Zusammenhang mit den Schweizerischen Datenschutzrechtstagen, die seit Januar 2008 vom Institut für Europarecht und dem Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten durchgeführt werden, und ergänzen sich gegenseitig.

En coopération avec |  
In Zusammenarbeit mit



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössischer Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter EDÖB  
Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence PPDT  
Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza IPPTD  
Incumbenta federal per la protezionu di datas e per la transparenza IFPDT

■ Les questions relatives à la protection des données ont aujourd’hui une importance dans pratiquement tous les domaines d’activités. De nombreuses données à caractère personnel sont collectées et traitées tant par l’administration publique que dans l’économie privée. Dans ce cadre, l’Institut de droit européen de l’Université de Fribourg, en partenariat avec le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence, propose à nouveau, après plus de quinze ans de succès, différents après-midis de formation continue. Comme les années précédentes, ceux-ci sont dispensés de manière séparée en français et en allemand.

Les deux premiers cours sont consacrés à la protection des données dans le contexte de la recherche scientifique. Ils portent plus particulièrement sur les principes généraux et les conditions légales permettant le traitement de données personnelles à des fins de recherche, notamment à l’aide de cas tirés de la pratique. Les deux cours suivants offrent une introduction au droit de la protection des données. Les principes fondamentaux y seront présentés à la fois de manière théorique et pratique, à travers l’analyse de divers cas concrets sélectionnés.

Ces cours de formation continue et les Journées suisses du droit de la protection des données, qui sont co-organisées par l’Institut de droit européen et le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence depuis janvier 2008, s’inscrivent dans la même ligne et se complètent mutuellement.

# Programm | Programme

## Protection des données et recherche (scientifique)

Flaminia Dahinden, collaboratrice scientifique,  
Institut de droit européen de l'Université de Fribourg  
Frédéric Erard, Dr. iur., Professeur,  
Université de Lausanne

**Jeudi 20 novembre 2025**

Universität Freiburg, Misericorde  
Espace Gürgi MIS 08 0101  
Rue de Rome 6, 1700 Fribourg

- 14:15 Ouverture et présentation des participant-e-s
- 14:30 Principes de base, *Flaminia Dahinden*
- 15:30 Pause
- 16:00 Cas et problèmes pratiques, *Frédéric Erard*
- 17:15 Fin de la journée

## Datenschutzrecht und (wissenschaftliche) Forschung

Flaminia Dahinden, wissenschaftliche Mitarbeiterin  
Institut für Europarecht der Universität Freiburg  
Martine Stoffel,  
Kantonale Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragte des  
Kantons Freiburg

**Donnerstag, 27. November 2025**

Universität Freiburg, Misericorde  
Espace Gürgi MIS 08 0101  
Rue de Rome 6, 1700 Fribourg

- 14:15 Eröffnung und Vorstellung der Teilnehmenden
- 14:30 Grundprinzipien, *Flaminia Dahinden*
- 15:30 Pause
- 16:00 Ausgewählte praktische Probleme, *Martine Stoffel*
- 17:15 Ende der Veranstaltung

## Droit de la protection des données : une introduction

Astrid Epiney, Dr. iur., LL.M., Professeure,  
Institut de droit européen de l'Université de Fribourg  
Flaminia Dahinden, collaboratrice scientifique,  
Institut de droit européen de l'Université de Fribourg

**Jeudi 26 mars 2026**

Université de Fribourg,  
Salle reste à définir

- 14:15 Ouverture et présentation des participant-e-s
- 14:30 Principes de base du droit de la protection des données, *Astrid Epiney*
- 15:30 Pause
- 16:00 Discussion de cas et arrêts actuels, *Flaminia Dahinden*
- 17:15 Fin de la journée

## Datenschutzrecht : eine Einführung

Astrid Epiney, Dr. iur., LL.M., Professorin,  
Institut für Europarecht der Universität Freiburg  
Irina Sille, Dr., wissenschaftliche Mitarbeiterin,  
Institut für Europarecht der Universität Freiburg

**Donnerstag, 16. April 2026**

Universität Freiburg, Miséricorde  
Espace Gürgi MIS 08 0101  
Rue de Rome 6, 1700 Fribourg

- 14:15 Eröffnung und Vorstellung der Teilnehmenden
- 14:30 Grundprinzipien des Datenschutzrechts, *Astrid Epiney*
- 15:30 Pause
- 16:00 Diskussion ausgewählter Gerichtsentscheide, *Irina Sille*
- 17:15 Ende der Veranstaltung

## Anmeldeformular | Formulaire d'inscription

Ich schreibe mich für folgende Module ein |

Je m'inscris au(x) module(s) du (des) :

Anmeldefrist: Jeweils zwei Wochen vor dem Veranstaltungstermin

Délai d'inscription: Deux semaines avant la date de chaque manifestation

- 20 novembre 2025, Protection des données et recherche (scientifique)
- 27. November 2025, Datenschutzrecht und (wissenschaftliche) Forschung
- 26 mars 2026, Droit de la protection des données : une introduction
- 16. April 2026 Datenschutzrecht: eine Einführung



Name|Nom  Vorname|Prénom

Funktion|Fonction

Adresse

Postfach|Code postal  Ort/Ville

Tel.|Tél.  E-Mail

Ermässigter Preis|Tarif réduit

Ich erkläre mich hiermit einverstanden, dass die Angaben zu meiner Person (Name, Vorname, Funktion, Ort) auf der Liste der Teilnehmenden aufgeführt werden | Je consens à ce que mes données (nom, prénom, fonction, ville) figurent sur la liste des participant-e-s.

Gerne möchte ich per Newsletter über zukünftige Veranstaltungen informiert werden. |

Je suis intéressé-e à m'abonner à la newsletter afin d'être informé-e des prochains évènements.

Datum|Date  Unterschrift|Signature

# Allgemeine Informationen | Informations générales

## ■ Sprache | Langue

Deutsch | Français

## ■ Anmeldung | Incription

- Online : [www.unifr.ch/ius/euroinstitut](http://www.unifr.ch/ius/euroinstitut)
- Email : [euroinstitut@unifr.ch](mailto:euroinstitut@unifr.ch)
- Anmeldeformular | Formulaire d'inscription

## ■ Kursgebühr | Frais d'inscription

CHF 250.- je Nachmittag | la demi-journée

Für Angehörige der Universitäten Bern, Neuenburg und Freiburg, für Mitglieder des Vereins Alumni IUS Frilex, für Angehörige der Bundesverwaltung und der kantonalen Verwaltungen sowie für Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für Europarecht gilt die ermässigte Tagungsgebühr von CHF 120.-; für Studierende der schweizerischen Hochschulen wird eine Tagungsgebühr von CHF 40.- erhoben (bitte Kopie der Legi-Karte der Anmeldung beilegen).

Pour tout le personnel des Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg, pour les membres de l'Association Alumni IUS Frilex, pour les fonctionnaires des administrations cantonales et fédérales, ainsi que pour les membres de l'Association suisse pour le droit européen, les frais d'inscription sont au tarif réduit de CHF

120.-; pour les étudiant·e·s des universités suisses, les frais d'inscription s'élèvent à CHF 40.- (prière de joindre une copie d'une pièce de légitimation au bulletin d'inscription).

## ■ Im Falle Ihrer Verhinderung freuen wir uns, wenn Sie eine Vertretung finden.

Wenn eine Abmeldung unvermeidbar ist, wird folgender Betrag einbehalten:

- bei Abmeldung bis zum Ende der Anmeldefrist: 0%
- bei Abmeldung nach Ende der Anmeldefrist oder Nichterscheinen ohne Abmeldung: 100%

## ■ En cas d'empêchement, merci de bien vouloir trouver un·e remplaçante.

En cas d'annulation inévitable, la part suivante sera retenue:

- Annulation avant la date limite d'inscription: 0%
- Annulation après la date limite d'inscription ou non-participation: 100%

# Auskünfte | Informations

## ■ Institut für Europarecht | Institut de droit européen

Av. Beauregard 11  
CH-1700 Fribourg

Tel. | Tél.: 026 300 80 90

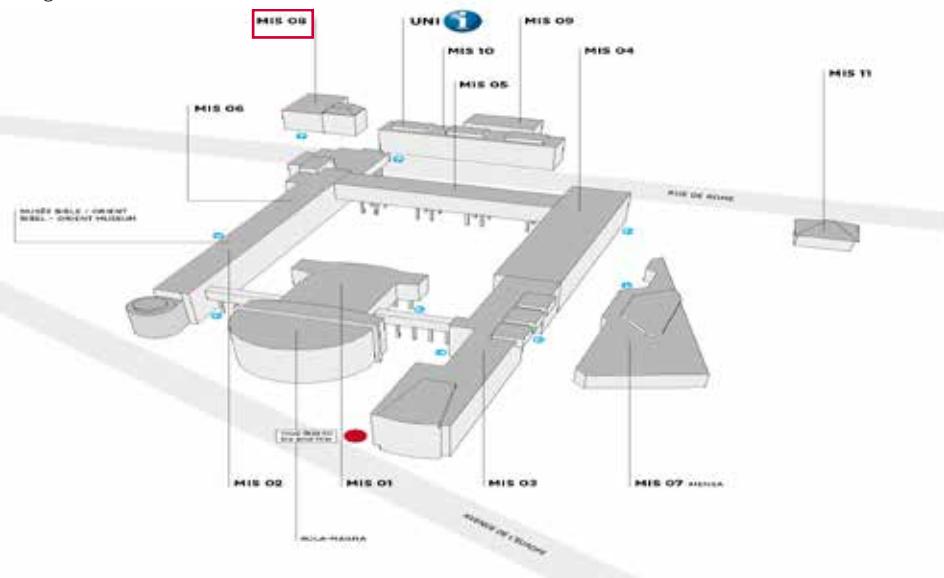
E-Mail | Courriel: [euroinstitut@unifr.ch](mailto:euroinstitut@unifr.ch)

Internet: [www.unifr.ch/ius/euroinstitut/](http://www.unifr.ch/ius/euroinstitut/)

## ■ Änderungen vorbehalten | Sous réserve de modifications

## Lageplan | Plan

Campus Miséricorde  
MIS 08, Rue de Rome 6  
1700 Fribourg



**Institut für Europarecht**  
**Institut de droit européen**

Bitte frankieren  
Affranchir  
S.V.P.

Institut für Europarecht  
Institut de droit européen  
Universität Freiburg  
Université de Fribourg  
Av. Beauregard 11  
1700 Fribourg